

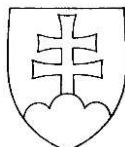
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 1227/37/2026-7107/2026/370121106/Z13

Bratislava 11. 03. 2026



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

### zmenu č. 13 integrovaného povolenia

č. 4684/OIPK-1336/06-Ba/370121106 zo dňa 21. 08. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť xxx, v znení neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“),

pre prevádzku: **„REFORMING 5, HRR4“** (ďalej len prevádzka) Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava

pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: SLOVNAFT, a.s.  
sídlo: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava  
IČO: 31 322 832  
VS prevádzky: 370 121 106  
(ďalej len „prevádzkovateľ“).

Prevádzka je zaradená podľa kategorizácie v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1

zákona o IPKZ pod bodom:

## **1. Energetika**

### **1.2 Rafinácia minerálnych olejov a plynov**

**Do výrokovej časti integrovaného povolenia sa dopĺňa text v nasledovnom znení:**

Súčasťou konania o zmene č. 13 integrovaného povolenia podľa zákona o IPKZ bolo konanie:

#### **V oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona o IPKZ – súhlas na inštaláciu automatizovaného meracieho systému emisií a automatizovaného meracieho systému kvality ovzdušia a na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách,

#### **Inšpekcia v oblasti ochrany ovzdušia u d e ľ u j e s ú h l a s**

**- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona o IPKZ** – na inštaláciu automatizovaného meracieho systému emisií a automatizovaného meracieho systému kvality ovzdušia a na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách podľa projektovej dokumentácie „ AMS-E Analyzers Replacement - AMS-E pre HRR4, 3D s.r.o., Lombardiniho 22/A, Bratislava, číslo zväzku 223030\_05, dátum vydania 05/2024“ a „ AMS-E Analyzers Replacement - AMS-E pre CCR5, 3D s.r.o., Lombardiniho 22/A, Bratislava, číslo zväzku 223030\_06, dátum vydania 05/2024“

V rámci renovácie boli vymenené zariadenia odberu, prepravy a prípravy vzorky ako aj samotný analyzátor spalín. Systém je umiestnený v pôvodnom emisnom kontajneri, ktorý bol ošetrený proti korózii.

Súčasťou je aj uvedenie AMS – E na výrobných jednotkách CCR5, HRR4 do trvalej prevádzky.

**Do výrokovej časti integrovaného povolenia do časti II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému 1. Kontrola emisií do ovzdušia, ruší bod 1.9 a za celý text v bode 1.10 sa dopĺňa text v znení:**

- 1.11 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať periodické oprávnené inšpekcie zhody AMS raz za kalendárny rok.
- 1.12 Všetky zariadenia, ktoré sú súčasťou AMS a technické prostriedky používané pri kontinuálnom monitorovaní emisií musí prevádzkovateľ udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu jednotlivých zariadení v súlade s podmienkami sprievodnej

dokumentácie a prevádzkových predpisov ich výrobcov a všeobecne záväzných právnych predpisov.

- 1.13 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby obdobie prevádzky AMS v súlade s platnou dokumentáciou a s určenými podmienkami v každom kalendárnom roku bolo najmenej 95 % z času prevádzky zdroja, počas ktorého platí povinnosť dodržiavať určené emisné limity.
- 1.14 Prevádzkovateľ AMS je povinný zabezpečiť pravidelné overovanie emisných analyzačných systémov referenčnými materiálmi - skúšobnými plynmi, ktoré musí mať pri AMS. O overovaní musia byť vedené záznamy vo forme regulačných diagramov.
- 1.15 AMS musí byť po celý čas pod nepretržitou kontrolou prevádzkovateľa.
- 1.16 Prevádzkovateľ je povinný počas poruchy, kalibrácie kontroly alebo iného času neprevádzkovania automatizovaného meracieho systému objemového prietoku a súvisiacich stavových a referenčných veličín na účely výpočtu a vyhodnotenia údajov o dodržaní určeného emisného limitu a výpočtu množstva emisie použiť ako náhradné hodnoty posledné priemerné ročné hodnoty za predchádzajúci kalendárny rok.
- 1.17 Prevádzkovateľ je povinný počas poruchy, kalibrácie kontroly alebo iného času neprevádzkovania automatizovaného meracieho systému koncentrácie znečisťujúcej látky na účely výpočtu množstva emisie použiť ako náhradné hodnoty posledné priemerné ročné hodnoty za predchádzajúci kalendárny rok..
- 1.18 Podľa vyhlášky MŽP SR č. 249/2023 Z. z. monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí (ďalej len „vyhláška o monitorovaní“) musí vyhodnocovací softvér AMS umožňovať vyvolanie údajov z pamäti monitorovacieho systému. Monitorované dáta musia byť dostupné pomocou internetu vždy za predchádzajúci deň.
- 1.19 Ako súčasť platnej dokumentácie zdroja znečisťovania ovzdušia je prevádzkovateľom zavedená nasledovná súborná dokumentácia AMS:
  - a) Príručka AMS, alebo iný relevantný dokument, ktorého súčasťou je aktuálny prevádzkový predpis pre prevádzku a ktorá do náležitých podrobností popisuje AMS a jeho jednotlivé časti, definuje postupy a zákroky na AMS ako i zodpovednosti jednotlivých zodpovedných osôb. Súčasťou dokumentu sú zadefinované postupy a požiadavky potrebné na zabezpečenie kontroly a kvality tretej úrovne.
  - b) Prevádzková kniha AMS (v nej obsluhujúci personál zaznamená všetky relevantné údaje o kontrole, kalibrácii, opravách, odstávkach, overovaní a iných obdobných podstatných skutočnostiach vykonávaných na AMS).

**Do výrokovej časti integrovaného povolenia do časti II. Podmienky povolenia I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému 9. Podávanie správ celá tabuľka ruší a nahrádza novou v znení:**

## Pôvodné znenie:

| IPKZ – Kompletné údaje o prevádzke a jej emisiách (zákon č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č. 448/2010, ktorou sa vykonáva zákon č. 205/2004 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) | 1 x rok                      | <b>28.2.</b><br>nasledujúci rok                      | SHMÚ Bratislava       |
|---|------------------------------|--|-----------------------|
| Ochrana ovzdušia – Údaje o prevádzke (NEIS)   | 1 x rok                      | <b>15.2.</b><br>nasledujúci rok                      | OÚ                    |
| Ochrana ovzdušia – Správy o oprávnených meraniach emisií  | podľa kapitoly I. bodu č. 1. | do <b>60</b> dní od vykonania merania                | SIŽP (odbor IPK) a OÚ |
| Správa z monitoringu podzemných vôd   | podľa legislatívy            | <b>1.10.</b><br>nasledujúci rok                      | SIŽP (odbor IOV)      |
| Ohlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním   | 1 x rok                      | <b>28.2.</b><br>nasledujúci rok                      | SIŽP, OÚ              |
| Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný okamžitý únik emisií  | podľa výskytu                | hlásenie <b>ihneď</b> , ďalší postup podľa SIŽP      | SIŽP                  |
| Ďalšie rozhodnutia týkajúce sa prevádzky súvisiace s ochranou životného prostredia  | -                            | do <b>30</b> dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti | SIŽP (odbor IPK)      |
| Výsledky periodického monitorovania pôdy  | podľa kapitoly I. bodu č. 7  | Do 30 dní od vyhotovenia                             | SIŽP (odbor IPK)      |

## Nové znenie:

| Náplň správy  | Frekvencia podávania správy | Dátum dodania správy                          | Príjemca správy   |
|---|-----------------------------|---|-------------------|
| IPKZ – Kompletne údaje o prevádzke a jej emisiách (zákon č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v súčinnosti s vyhláškou MŽP SR č. 448/2010, ktorou sa vykonáva zákon č. 205/2004 Z.z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) | 1 x rok                     | Podľa platnej legislatívy                     | SHMÚ Bratislava   |
| Ochrana ovzdušia – Údaje o prevádzke (NEIS)   | 1 x rok                     | Podľa platnej legislatívy                     | OÚ                |
| Ochrana ovzdušia – Správa o oprávnených meraniach emisií  | podľa kapitoly I. bodu č. 1 | Podľa platnej legislatívy                     | SIŽP (odbor IPK), |
| Ochrana ovzdušia- správa o periodickej oprávnenej inšpekcii zhody AMS-E   | 1 x rok                     | Podľa platnej legislatívy                     | SIŽP (odbor IPK)  |
| Správa z monitoringu podzemných vôd   |                             | Podľa platnej legislatívy                     | SIŽP (odbor OIOV) |
| Ohlásenia o vzniku odpadu a nakladaní s ním   | 1 x rok                     | Podľa platnej legislatívy                     | OÚ                |
| Mimoriadne udalosti, havárie a nadmerný okamžitý únik emisií  | podľa výskytu               | hlásenie ihneď, ďalší postup podľa SIŽP       | SIŽP              |
| Ďalšie rozhodnutia týkajúce sa prevádzky vydané OÚ, odbor starostlivosti o ŽP   |                             | Do 30 dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti | SIŽP (odbor IPK)  |
| Správa z periodickeho monitorovania pôdy  | podľa kapitoly I, bod č. 7  | Do 30 dní od jej vyhotovenia                  | SIŽP (odbor IPK)  |

**Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 4684/OIPK-1336/06-Ba/370121106 zo dňa 21. 08. 2006 v znení jeho zmien a doplnkov zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.**

## Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a), § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu č. 13 integrovaného povolenia pre prevádzku „REFORMING 5, HRR4“ a na základe žiadosti prevádzkovateľa Slovnaft a.s., predloženej dňa 19. 01. 2026.

Vzhľadom na to, že sa nejedná o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky, podanie žiadosti

nebolo spoplatnené podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Predmetom zmeny č. 13 bolo vydanie súhlasu na inštaláciu automatizovaného meracieho systému emisií a automatizovaného meracieho systému kvality ovzdušia a na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách. Žiadosť o zmenu integrovaného povolenia sa podala z dôvodu uvedenia AMS-E do trvalej prevádzky po renovácií na výrobných jednotkách CCR5, HRR4.

V rámci renovácie boli vymenené zariadenia odberu, prepravy a prípravy vzorky ako aj samotný analyzátor spalín.

#### **Súčasťou konania podľa zákona o IPKZ bolo konanie:**

##### **V oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3 zákona o IPKZ – súhlas na inštaláciu automatizovaného meracieho systému emisií a automatizovaného meracieho systému kvality ovzdušia a na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách,

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 1227/37/2026-2397/2026 zo dňa 27. 01. 2026 účastníkom konania (prevádzkovateľ, 3D s.r.o., Magistrát hl. mesta SR Bratislava) a dotknutému orgánu (Okresný úrad Bratislava, Odbor ochrany životného prostredia) začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 13 integrovaného povolenia pre prevádzku „REFORMING 5, HRR4“ a určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (10) zákona o IPKZ upustila od:

- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií,
- niektorých náležitostí a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ;

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia sa v stanovenej lehote vyjadril:

- Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, MAGS OZP 48921/2026 - 74223 zo dňa 04. 02. 2026 – dáva nasledovné stanovisko, kde uvádza, že k vydaniu zmeny č. 13 nemá pripomienky.

Iné vyjadrenia a námety k žiadosti v určenej lehote neboli vznesené. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny č. 13 integrovaného povolenia.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požadovaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia všetkých predložených dokladov, vyjadrení účastníkov konania, dotknutého orgánu štátnej správy, stavu a zabezpečenia prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia činnosti prevádzky podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## **P o u č e n i e**

Proti tomuto rozhodnutiu môžu podľa § 54 ods. 1 a 2 správneho poriadku účastníci konania v lehote do 15 dní odo dňa jeho doručenia podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

**RNDr. Peter Valentovič, PhD.**  
riaditeľ

Doručuje sa:

1. SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava
2. Magistrát hl. mesta SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
3. 3D s.r.o., Lombardiniho 22/A, 831 03 Bratislava

Po nadobudnutí právoplatnosti:

1. Okresný úrad Bratislava, Odbor starostlivosti o ŽP, Tomášikova č. 46, 832 05 Bratislava 3